

005626

الرقم :

التاريخ: ٢٠١٦/١٠/٢٧

السادة/ بورصة عمان المحترمين
عمان - الأردن

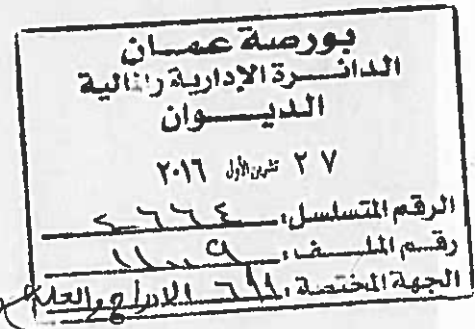
الموضوع : البيانات المالية الربع سنوية كما في
٢٠١٦/٩/٣٠

تحية و بعد ،

بالإشارة الى الموضوع أعلاه، نرفق لكم البيانات المالية كما في ٣٠ أيلول ٢٠١٦ و المراجعة من قبل السادة
إرنست و يونغ. علما بأن البيانات أعلاه لا تتطلب موافقة البنك المركزي عليها بموجب كتابهم رقم ٨٠٠٢/١/١٠ و المؤرخ
في ٢٠٠٤/٧/٦.

وتفضلوا بقبول فائق الاحترام ،،،

المدير العام
سيمون ناسايلا



١
بنك المؤسسة العربية المصرفية (الأردن)

القوائم المالية المرحلية الموحدة المختصرة (غير مدققة)

٣٠ أيلول ٢٠١٦

تقرير حول مراجعة القوائم المالية المرحلية الموحدة المختصرة
إلى مجلس إدارة بنك المؤسسة العربية المصرفية - الأردن
عمان - المملكة الأردنية الهاشمية

مقدمة

لقد راجعنا القوائم المالية المرحلية الموحدة المختصرة المرفقة لبنك المؤسسة العربية المصرفية - الأردن (شركة مساهمة عامة محدودة) والشركة التابعة (ويشار إليهما معاً بالمجموعة) كما في ٣٠ أيلول ٢٠١٦ والتي تتكون من قائمة المركز المالي المرحلية الموحدة كما في ٣٠ أيلول ٢٠١٦ وقائمة الدخل المرحلية الموحدة وقائمة الدخل الشامل المرحلية الموحدة وقائمة التغيرات في حقوق الملكية المرحلية الموحدة وقائمة التدفقات النقدية المرحلية الموحدة للتسعة أشهر المنتهية في ذلك التاريخ والإيضاحات حولها. إن مجلس الإدارة مسؤول عن اعداد وعرض هذه القوائم المالية المرحلية الموحدة المختصرة وفقاً لمعيار المحاسبة الدولي ٣٤ (التقارير المالية المرحلية). إن مسؤوليتنا هي التوصل الى نتيجة حول هذه القوائم المالية المرحلية الموحدة المختصرة استناداً إلى مراجعتنا.

نطاق المراجعة

لقد جرت مراجعتنا وفقاً للمعيار الدولي المتعلق بعمليات المراجعة ٢٤١٠ "مراجعة المعلومات المالية المرحلية من قبل مدقق الحسابات المستقل للمنشأة". إن عملية مراجعة المعلومات المالية المرحلية تتمثل في القيام بإستفسارات بشكل أساسي من الأشخاص المسؤولين عن الأمور المالية والمحاسبية وتطبيق إجراءات تحليلية وإجراءات مراجعة أخرى. إن نطاق أعمال المراجعة أقل بكثير من نطاق أعمال التدقيق التي تتم وفقاً لمعايير التدقيق الدولية وبالتالي لا يمكننا أعمال المراجعة من الحصول على تأكيدات حول كافة الأمور الهامة التي من الممكن تحديدها من خلال أعمال التدقيق، وعليه فإننا لا نبدي رأي تدقيق حولها.

النتيجة

بناء على مراجعتنا لم تسترّع انتباهنا أية أمور تجعلنا نعتقد بأن القوائم المالية المرحلية الموحدة المختصرة المرفقة لم يتم اعدادها من كافة النواحي الجوهرية وفقاً لمعيار المحاسبة الدولي ٣٤.

فقرة إيضاحية

تم اعداد القوائم المالية المرحلية الموحدة المختصرة بموجب تعليمات ادراج الأوراق المالية في بورصة عمان ولأغراض الإدارة ولا تتطلب موافقة البنك المركزي الأردني عليها.

إيرست ويونغ الأردن
مجلس قانونيون
عمان - الأردن
بشر إبراهيم بكر
ترخيص رقم ٥٩٢

عمان - المملكة الأردنية الهاشمية
١٧ تشرين الأول ٢٠١٦

بنك المؤسسة العربية المصرفية (الأردن)
قائمة المركز المالي المرحلية الموحدة المختصرة
كما في ٣٠ أيلول ٢٠١٦

٣١ كانون الأول ٢٠١٥	٣٠ أيلول ٢٠١٦	إيضاحات	الموجودات
دينار (مدققة)	دينار (مراجعة وغير مدققة)		
٨٠.٢١١.٥١٥	٩٦.١٦٧.٦٨	٤	نقد وأرصدة لدى بنوك مركزية
٦٠.٢٢٨.٦٧٩	٦٨.٢٦٦.٢٤٥	٥	أرصدة لدى بنوك ومؤسسات مصرفية
١٧.٧٢٥.٠٠٠	٢٤.٣٩٢.٦٠٠		إيداعات لدى بنوك ومؤسسات مصرفية
٨٤٧.٧٧١	٤٣٤.٧٩١	٦	موجودات مالية بالقيمة العادلة من خلال قائمة الدخل
٥٢٤.٩١٣.٣١٨	٥٥٧.٣٦٠.٧٣١	٧	تسهيلات ائتمانية مباشرة بالصافي
٢٩٣.٧٨٢.٦٤٣	٣١٨.٢٢٥.٦١٧	٨	موجودات مالية بالتكلفة المطفأة
١٠.٢٩٧.١٥٤	١١.٠٣٥.٦٥٨		ممتلكات ومعدات
١.٢٠١.٨٢٠	٧٧٥.٧٣٦		موجودات غير ملموسة
١.٠٥٩.٤٣٥	٩٠٠.٧٧٩		موجودات ضريبية مؤجلة
٣٨.٨٦٦.٧٢٠	١٨.٨٤٤.٦١٨		موجودات أخرى
١.٠٢٩.٠٣٤.٠٥٥	١.٠٩٦.٤٠٣.٨٤٣		مجموع الموجودات
			المطلوبات وحقوق الملكية
			المطلوبات
١٤٣.٣٣٦.٤٠٥	١٨١.٢٩٧.٥٠٩		ودائع بنوك ومؤسسات مصرفية
٦٥١.٣٦٠.٢٧٤	٦٥٩.٩٦٩.٦٨٦	٩	ودائع عملاء
٤٤.٤٥٤.٨٠٤	٥٠.١١٤.٤٠٢		تأمينات نقدية
٨.١٣٦.٦١٩	٢٧.٩٤٧.٦٠٣	١٠	أموال مقترضة
١.٨٥١.٨٢٢	١.٨٤٥.٢٢٩		مخصصات متنوعة
٧.٠٤٩.٩٣٦	٣.٢٣١.٩١٢	١١	مخصص ضريبة الدخل
٤٢.٥١٩	١٠.٤٠٠		مطلوبات ضريبية مؤجلة
٢٠.٢٤.٣٣٠	١٧.٩٧٣.٠٨٠		مطلوبات أخرى
٨٧٦.٢٥٦.٩٠٩	٩٤٢.٣٨٩.٨٢١		مجموع المطلوبات
			حقوق الملكية
			حقوق مساهمي البنك
١١٠.٠٠٠.٠٠٠	١١٠.٠٠٠.٠٠٠	١٨	رأس المال المكتتب به والمدفوع
٦٦.٩٤٣	٦٦.٩٤٣		علاوة اصدار
٢٢.١٠٥.٨٧٩	٢٢.١٠٥.٨٧٩	١٩	احتياطي قانوني
١٩٧.٢٨١	١٩٧.٢٨١		احتياطي اختياري
٥.٣٥٨.٢٤٠	٥.٣٥٨.٢٤٠		احتياطي مخاطر مصرفية عامة
(٣١٨.٥٨٦)	(٣٤٩.١٨٦)		احتياطي القيمة العادلة
-	١١.١٦٧.٤٧٦		الربح للفترة بعد الضرائب
١٥.٣٦٧.٣٨٩	٥.٤٦٧.٣٨٩		أرباح مدورة
١٥٢.٧٧٧.١٤٦	١٥٤.٠١٤.٠٢٢		مجموع حقوق الملكية
١.٠٢٩.٠٣٤.٠٥٥	١.٠٩٦.٤٠٣.٨٤٣		مجموع المطلوبات وحقوق الملكية

تعتبر الإيضاحات المرفقة من رقم ١ إلى رقم ١٩ جزءاً من هذه القوائم المالية المرحلية الموحدة المختصرة وتقرأ معها

بنك المؤسسة العربية المصرفية (الأردن)
قائمة الدخل المرحلية الموحدة المختصرة
لثلاثة أشهر المنتهية في ٣٠ أيلول ٢٠١٦ (مراجعة وغير مدققة)

إيضاحات	لثلاثة أشهر المنتهية في ٣٠ أيلول		لثلاثة أشهر المنتهية في ٣٠ أيلول	
	٢٠١٦	٢٠١٥	٢٠١٦	٢٠١٥
	دينار	دينار	دينار	دينار
الفوائد الدائنة	١٤٤٨٨٧٧٢	١٥١٢٩٠٣٥	٤٣٠٦٩٢١٣	٤٦٢١٧٧٢٢
الفوائد المدينة	(٥٠٦١١٦٦)	(٥٢٨٧٤٦٠)	(١٤٢١٦٣١٢)	(١٧٨٧٨٢٢٣)
صافي إيرادات الفوائد	٩٤٢٧٦٠٦	٩٨٤١٥٧٥	٢٨٨٥٢٩٠١	٢٨٣٣٩٤٩٩
صافي إيرادات العمليات	٧٤٣٢٩١	٨٣٩٧٩٥	٢٥٥٨٨٧٩	٢٨٦٩٩٨
صافي إيرادات الفوائد والعمليات	١٠١٧٠٨٩٧	١٠٦٨١٣٧٠	٣١٤١١٧٨٠	٣٠٩٢٦٤٩٧
أرباح عملات أجنبية	٢٣٨٧٥٣	٢٦٧٨٠٦	٧١٤١١٤	٧٦٢٢٢٨
أرباح (خسائر) موجودات مالية بالقيمة العادلة من خلال قائمة الدخل	٤٧١٤	(١٧٠٣)	٧١٠٨	١٤٧٦٨
أرباح بيع موجودات مالية بالتكلفة المطفأة	-	-	٥١٤٣٢	٤١٧٦٠٦
إيرادات أخرى	٩٢٩٥٥٤	١٠٩٥٠٥٣	٢٩٦٤٨٠١	٣٩٤٣١٦٤
إجمالي الدخل	١١٣٤٣٩١٨	١٢٠٢٦٧٢٦	٣٥٢١٣٢٣٥	٣٥٢٦٤٢٦٣
نفقات الموظفين	(٣٣٣٤٠٣٨)	(٣٢١٨٣٥٩)	(١٠٤٥٨٥٨)	(٩١٨١٠٢)
إستهلاكات وإطفاءات	(٥٠١٦٧٠)	(٤٩٥٨٦١)	(١٣٣٣٠٠٩)	(١٤٩٦٦٦٤)
مصاريف أخرى	(١٩١٩٦٧٣)	(١٧٨٧٠٨٢)	(٥٦٦٥٠٦٩)	(٥٢٢٨٤٦٦)
مخصص تكلي التسهيلات الائتمانية المباشرة	(٥٠٨٨٠٨)	(٤٤٨٣٠٩)	(٩٩٠٢٨٩)	(١٨٤٤١١٨)
مخصص تكلي موجودات مستلمة	-	-	(٧٤٥٢٠)	(٤٩٦٨٠)
الوفر في (مصرف) مخصصات متنوعة	١٠٠٠	(١٤٠٠٠٠)	١٠٠٠	١٩٤٦٣٧
إجمالي المصروفات	(٦٢٦٣١٨٩)	(٦٠٨٩٦١١)	(١٨٤٠٧٧٤٥)	(١٧٩٤٢٣٩٣)
الربح قبل الضرائب	٥٠٨٠٧٢٩	٥٩٣٧١١٥	١٦٨٠٥٤٩٠	١٧٣٢١٨٧٠
ضريبة الدخل	(١٧٤١٤٨٩)	(٢٠١٠٨٤٠)	(٥٦٣٨٠١٤)	(٥٩٠٣٠٣٤)
ربح الفترة	٣٣٣٩٢٤٠	٣٩٢٦٢٧٥	١١١٦٧٤٧٦	١١٤١٨٨٣٦
حصة السهم الاساسية والمخفضة من ربح الفترة	١٢	١٢	١٢	١٢
	فلس/دينار	فلس/دينار	فلس/دينار	فلس/دينار
	٠/٠٣٠	٠/٠٣٦	٠/١٠٢	٠/١٠٤

بنك المؤسسة العربية المصرفية (الأربن)
قائمة الدخل الشامل المرحلية الموحدة المختصرة
للتلاثة وللثلاثة أشهر المنتهية في ٣٠ أيلول ٢٠١٦ (مراجعة وغير مدققة)

للتسعة أشهر المنتهية في ٣٠ أيلول		للتلاثة أشهر المنتهية في ٣٠ أيلول		
٢٠١٥	٢٠١٦	٢٠١٥	٢٠١٦	
دينار	دينار	دينار	دينار	
١١٤١٨٨٣٦	١١١٦٧٤٧٦	٣٩٢٦٢٧٥	٣٣٣٩٢٤٠	الربح للفترة
يضاف: بنود الدخل الشامل الأخرى التي سيتم تحويلها إلى الأرباح و الخسائر في الفترات اللاحقة				
(١٢٢٥٨٦)	(٣٠٦٠٠)	(١٣٣٣٢٤)	٦٣٥٩٧	التغير في القيمة العادلة للمشتقات المالية للتحوط
١١٢٨٦٢٥٠	١١١٣٦٨٧٦	٣٧٩٢٩٥١	٣٤٠٢٨٣٧	مجموع الدخل الشامل للفترة

بيت موسمه العريه المصروفه (الاربن)
قائمة التغيرات في حقوق الملكية المرحلية الموحدة المختصرة
للتسعة اشهر المنتهية في ٣٠ ايلول ٢٠١٦ (مراجعة وغير مدققة)

الاحتياطيات									
مخاطر			علاوة		رأس المال المكتتب به				
احتياطي القيمة	مصرفية عامة	اختياري	قانوني	امداد	والمدفع	دينار	دينار	دينار	دينار
دينار	دينار	دينار	دينار	دينار	دينار	دينار	دينار	دينار	دينار
المجموع	دينار	دينار	دينار	دينار	دينار	دينار	دينار	دينار	دينار
دينار	دينار	دينار	دينار	دينار	دينار	دينار	دينار	دينار	دينار
١٥٢,٧٧٧,٤٤٦	١٥,٣٦٧,٣٨٩	(٣٦٨,٥٨٦)	٥,٣٥٨,٢٤٠	١٩٧,٢٨١	٢٢,٠٥٨,٧٩٦	٦٦,٩٤٣	١١٠,٠٠٠,٠٠٠	-	-
١١,٣٦٦,٤٧٦	-	(٣٠,٦٠٠)	-	-	-	-	-	-	-
(٩,٩٠٠,٠٠٠)	(٩,٩٠٠,٠٠٠)	-	-	-	-	-	-	-	-
١٥٤,٠٢٢	١١,٦٦٧,٤٧٦	(٣٤٩,١٨٦)	٥,٣٥٨,٢٤٠	١٩٧,٢٨١	٢٢,٠٥٨,٧٩٦	٦٦,٩٤٣	١١٠,٠٠٠,٠٠٠	-	-
١٤٦,٩٨٢,٥٠٦	-	(٣٦٨,٥٨٦)	٥,٣٥٨,٢٤٠	١٩٧,٢٨١	٢٢,٠٥٨,٧٩٦	٦٦,٩٤٣	١١٠,٠٠٠,٠٠٠	-	-
١١,٣٨٦,٢٥٠	١١,٦٦٧,٤٧٦	(٣٠,٦٠٠)	-	-	-	-	-	-	-
(٩,٩٠٠,٠٠٠)	(٩,٩٠٠,٠٠٠)	-	-	-	-	-	-	-	-
١٤٨,٣٦٩,٥٠٦	١١,٦٦٧,٤٧٦	(٥٠١,٢٨٨)	٥,٣٥٨,٢٤٠	١٩٧,٢٨١	٢٢,٠٥٨,٧٩٦	٦٦,٩٤٣	١١٠,٠٠٠,٠٠٠	-	-

للفترة المنتهية في ٣٠ أيلول ٢٠١٦-	للفترة المنتهية في ٣٠ أيلول ٢٠١٥-
الرصيد في أول كانون الثاني ٢٠١٦	الرصيد في أول كانون الثاني ٢٠١٥
مجموع الدخل الشامل للفترة	مجموع الدخل الشامل للفترة
الأرباح الموزعة	الأرباح الموزعة
الرصيد في ٣٠ أيلول ٢٠١٦	الرصيد في ٣٠ أيلول ٢٠١٥

- لا يمكن التصرف ببلغ ٩٠,٧٧٩ دينار من الأرباح المدروسة كما في ٣٠ ايلول ٢٠١٦ مقابل موجودات ضريبة مؤجلة (٤٣٥,٠٥٩ دينار كما في ٣١ كانون الأول ٢٠١٥)، كما لا يمكن التصرف ببلغ ٣٤٩,١٨٦ دينار كما في ٣٠ ايلول ٢٠١٦ ٣٦٨,٥٨٦ دينار كما في ٣١ كانون الأول ٢٠١٥ من الأرباح المدروسة مقابل القيمة المسالمة لاحتياطي القيمة المسالمة.
- إن احتياطي مخاطر مصرفية عامة مفيد المسح لا يمكن التصرف به إلا بموافقة البنك المركزي الأردني.
- يشمل رصيد الأرباح المدروسة مبلغ ١٩,٣٦٥ دينار كما في ٣٠ ايلول ٢٠١٦ لا يمكن التصرف به والتي يمثل أثر التطبيق المبكر للمعيار الدولي للتقارير المالية رقم (٩) إلا بتقدير ما يتحقق منه فعلاً من خلال عمليات البيع (٩٦٩,٧٨ دينار كما في ٣١ كانون الأول ٢٠١٥).

تعتبر الإيضاحات المرفقة من رقم ١ إلى رقم ١٩ جزءاً من هذه القوائم المالية المرحلية الموحدة المختصرة وتقرأ معها

بنك المؤسسة العربية المصرفية (الأردن)
قائمة التدفقات النقدية المرحلية الموحدة المختصرة
للتسعة أشهر المنتهية في ٣٠ أيلول ٢٠١٦ (مراجعة وغير مدققة)

٣٠ أيلول ٢٠١٥	٣٠ أيلول ٢٠١٦	إيضاح
دينار	دينار	
١٧٣٢١٨٧٠	١٦٨٠٥٤٩٠	الأنشطة التشغيلية
		ربح الفترة قبل الضرائب
		تعديلات لبند غير نقدية
١٤٩٦٦٦٤	١٥٣٣٠٠٩	استهلاكات وإطفاءات
١٨٤٤١٨	٩٩٠٢٨٩	مخصص تدنى التسهيلات الائتمانية المباشرة
١٠٤٨	(١٢٧٢٠)	(أرباح) خسائر استبعاد ممتلكات ومعدات
(٢٤٩٢٠٤)	٤٤٣٣٠٨	فوائد مستحقة
-	٥٠٠٠٠	خسائر تدنى أراضي معدة للبيع
-	(١٠٤٥٨٧)	أرباح بيع موجودات مستملكة
٤٩٦٨٠	٧٤٥٢٠	خسائر تدنى موجودات مستملكة
(١٩٤٦٣٧)	(١٠٠٠)	(الوفر في) مصروف مخصصات متنوعة
٥٤٢٠٥	٦٤١٣	خسائر موجودات مالية غير متحققة
(٧٧٢٤)	(٥١٧٧١)	أرباح بيع موجودات مالية بالقيمة العادلة من خلال قائمة الدخل
(٤١٧٦٠٦)	(٥١٤٣٢)	أرباح بيع موجودات مالية بالتكلفة المطفأة
(١٨٩٧٤١)	٩٢١٣٣	تأثير تغير أسعار الصرف على النقد وما في حكمه
		التدفقات النقدية من عمليات التشغيل قبل التغير في الموجودات والمطلوبات
١٩٧٠٨٦٧٣	١٩٧٧٣٦٥٢	التغير في الموجودات والمطلوبات
		الزيادة في الإيداعات لدى بنوك ومؤسسات مصرفية تزيد استحقاقاتها
(٢٠٥٩٠٤٠)	(٦٦٦٧٦٠٠)	عن ٣ أشهر
		الزيادة في ودائع بنوك ومؤسسات مصرفية (تستحق خلال مدة تزيد
٣٦٩٧٣٥٤٠	٣٣٥٧٧٠٢٤	عن ثلاثة أشهر)
(٣٤٨٧٤٩٩٩)	(٢٣٤٣٧٠٢)	الزيادة في التسهيلات الائتمانية المباشرة
١٢٥٧٤١	٤٥٨٣٣٩	النقص في موجودات مالية بالقيمة العادلة من خلال قائمة الدخل
١٥٤٠٧٠٤٥	١٩٤٨٠٥٦٢	النقص في الموجودات الأخرى
(٤٤٨٥٧٦٥٥)	٨٦٠٩٤١٢	الزيادة (النقص) في ودائع العملاء
٤٦٥٦٢٥	٥٦٥٩٥٩٨	الزيادة في التأمينات النقدية
(٣٦٥١٤)	(٥٩٣١٠)	المدفوع من المخصصات
(٤٠١٣٧١٥)	(١٨٨٩٩١٦)	النقص في المطلوبات الأخرى
(١٣١٦١٢٩٩)	٤٥٥٠٤٠٥٩	صافي التدفق النقدي من (المستخدم في) الأنشطة التشغيلية قبل
(٦٤٤٤٧٥٥)	(٩٣١٣٠٢٤)	الضريبة
(١٩٦٠٦٠٥٤)	٣٦١٩١٠٣٥	ضريبة الدخل المدفوعة
		صافي التدفق النقدي من (المستخدم في) الأنشطة التشغيلية
		الأنشطة الاستثمارية
(٨١٨٨٢٥٩١)	(٩٩٠٣٦٨١٠)	شراء موجودات مالية بالتكلفة المطفأة
٩٦٥١٢٣٤٩	٧٤٦٤٥٢٦٧	بيع واستحقاق موجودات مالية بالتكلفة المطفأة
(١٢٠٩٦٣)	(٨٨٥٠٩)	شراء موجودات غير ملموسة
(١٣٨٨٠٦٣)	(١٧٥٥٧٤٥٦)	شراء ممتلكات ومعدات
٢٢٣	١٣٢٥٥	المتحصل من بيع ممتلكات ومعدات
١٣١٢٠٩٥٥	(٢٦٢٢٤٢٥٣)	صافي التدفق النقدي (المستخدم في) من الأنشطة الاستثمارية
		الأنشطة التمويلية
(٩٦٣٥٥٦٨)	(٩٩٧٦٥٩٤)	توزيعات أرباح مدفوعة للمساهمين
(١٦٢٣٨٣)	١٩٨١٠٩٨٤	الزيادة (النقص) أموال مقرضة
(٩٧٩٧٩٥١)	٩٨٣٤٣٩٠	صافي التدفق النقدي من (المستخدم في) الأنشطة التمويلية
١٨٩٧٤١	(٩٢١٣٣)	تأثير تغير أسعار الصرف على النقد وما في حكمه
(١٦٠٩٣٣٠٩)	١٩٧٠٩٠٣٩	صافي الزيادة (النقص) في النقد وما في حكمه
٤٨٨٣٠٢٣٥	(٢٩٩٦٢١١)	النقد وما في حكمه في بداية الفترة
٣٢٧٣٦٩٢٦	١٦٧١٢٨٢٨	النقد وما في حكمه في نهاية الفترة

تعتبر الإيضاحات المرفقة من رقم ١ إلى رقم ١٩ جزءاً من هذه القوائم المالية المرحلية الموحدة المختصرة وتقرأ معها

(١) عام

ان بنك المؤسسة العربية المصرفية (الأردن) شركة مساهمة عامة أردنية تأسس بتاريخ ٢١ كانون ثاني ١٩٩٠ بموجب قانون الشركات رقم ١ لسنة ١٩٨٩ ومركزه الرئيسي في مدينة عمان.

يقوم البنك بتقديم جميع الأعمال المصرفية والمالية من خلال مركزه وفروعه داخل المملكة وعددها ٢٧ والشركة التابعة له.

ان اسهم البنك مدرجة في بورصة عمان.

يتم توحيد القوائم المالية الموحدة للبنك والشركة التابعة (يشار إليهما معا "المجموعة") في القوائم المالية للمؤسسة العربية المصرفية - البحرين.

تمت الموافقة على القوائم المالية من قبل مجلس ادارة البنك بتاريخ ١٧ تشرين الأول ٢٠١٦.

(٢) أسس إعداد القوائم المالية المرحلية

تم إعداد القوائم المالية المرحلية الموحدة المختصرة للبنك كما في ٣٠ أيلول ٢٠١٦ وفقا لمعيار المحاسبة الدولي رقم (٣٤) التقارير المالية المرحلية.

إن القوائم المالية المرحلية المختصرة لا تتضمن كافة المعلومات والإيضاحات المطلوبة للقوائم المالية السنوية والمعدة وفقا لمعايير التقارير المالية الدولية ويجب أن تقرأ مع التقرير السنوي للمجموعة كما في ٣١ كانون الأول ٢٠١٥. كما أن نتائج الأعمال للتسعة أشهر المنتهية في ٣٠ أيلول ٢٠١٦ لا تمثل بالضرورة مؤشرا على النتائج المتوقعة للسنة المنتهية في ٣١ كانون الأول ٢٠١٦.

التغير في السياسات المحاسبية

ان السياسات المحاسبية المتبعة في اعداد القوائم المالية المرحلية المختصرة متفقة مع تلك التي اتبعت في اعداد القوائم المالية للسنة المنتهية في ٣١ كانون الأول ٢٠١٥ باستثناء أن الشركة قامت بتطبيق التعديلات والتفسيرات التالية:

تعديلات على معيار التقارير المالية الدولي رقم (١١) - الترتيبات المشتركة - الحصص في المشاريع المشتركة

تتطلب التعديلات على معيار التقارير الدولي رقم (١١) من المشغل تطبيق معيار التقارير الدولي رقم (٣) "اندماج الاعمال" عند معالجة الاستحواذ على الحصص في العمليات المشتركة عندما يمثل النشاط في العملية المشتركة أعمال تجارية. توضح هذه التعديلات ان الحصص السابقة في المشاريع المشتركة لا يتم اعادة قياسها عند الاستحواذ على حصص اضافية في نفس المشروع المشترك عند الإستمرار بالسيطرة المشتركة. بالإضافة الى ذلك يشمل هذا المعيار الاستثناءات لهذه التعديلات بحيث لا يتم تطبيقها عندما تكون الاطراف التي تتقاسم السيطرة المشتركة مملوكة من نفس الشركة الأم.

تطبق التعديلات على كلا من الاستحواذ الاول في العمليات المشتركة والاستحواذ على الحصص الاضافية في نفس العمليات المشتركة.

توضيح الاساليب المقبولة تعديلات على معيار المحاسبة الدولي رقم (١٦) ومعيار المحاسبة الدولي رقم (٣٨):
لاحتساب الاستهلاك والإطفاءات

توضح التعديلات على معيار المحاسبة الدولي رقم (١٦) ومعيار المحاسبة الدولي رقم (٣٨) بأن الإيرادات تعكس
المنافع الاقتصادية المتحققة من تشغيل الأعمال (التي يكون الأصل جزءاً منها) وليس المنافع الاقتصادية التي يتم
استغلالها من استخدام الأصل.

نتيجة لذلك، فإنه لا يجوز استهلاك الآلات والمعدات باستخدام طريقة الإيرادات ولكن يمكن استخدامها
لإطفاء الموجودات غير الملموسة في حالات محدودة جداً فقط.

طريقة حقوق الملكية في القوائم المالية المنفصلة (تعديلات على معيار المحاسبة الدولي رقم ٢٧ ومعيار التقارير
المالية الدولي رقم ١)

قام مجلس معايير المحاسبة الدولية خلال شهر آب ٢٠١٤ بتعديل معيار المحاسبة الدولي رقم ٢٧ (القوائم المالية
المنفصلة) والذي أتاح للمنشآت خيار اتباع طريقة حقوق الملكية في محاسبة الاستثمارات في الشركات التابعة والحليفة
والشركات تحت السيطرة المشتركة كما هو موضح في معيار المحاسبة الدولي رقم ٢٨. كما تم إجراء تعديل آخر على
معيار التقارير المالية الدولي رقم ١ والذي يسمح للمنشآت التي تتبع طريقة حقوق الملكية من تطبيق الاستثناء الوارد في
معيار التقارير المالية الدولي رقم ١ والخاص بعمليات الاندماج قبل تاريخ التملك.

معيار المحاسبة الدولي رقم (١) عرض القوائم المالية - (تعديلات)
تشمل هذه التعديلات تحسينات محدودة تتركز على الأمور التالية:

- الجوهرية
- التصنيفات والتجميع
- هيكل الإيضاحات
- الإفصاح عن السياسات المحاسبية
- عرض بنود الدخل الشامل الآخر الناتجة عن الاستثمارات التي تتبع طريقة حقوق الملكية.

تعديلات على معيار التقارير المالية الدولي رقم (١٠) ومعيار المحاسبة الدولي رقم (٢٨) - المنشآت الاستثمارية

تعرض هذه التعديلات الأمور التي قد تنتج من أثر تطبيق الإستثناء من متطلبات التوحيد للمنشآت التي ينطبق عليها
تعريف المنشأة الاستثمارية وتوضح الأمور التالية:

- ينطبق الإستثناء من متطلبات التوحيد على الشركة الام التابعة لمنشأة استثمارية، عندما تقوم المنشأة الاستثمارية
بقياس وتقييم جميع استثماراتها في الشركات التابعة على أساس القيمة العادلة.
- يتم توحيد القوائم المالية للشركة التابعة التي لا ينطبق عليها تعريف المنشأة الاستثمارية وتقوم بتقديم خدمات للمنشأة
الاستثمارية، بينما يتم قياس وتقييم جميع الاستثمارات الأخرى في الشركات التابعة على أساس القيمة العادلة.
- تطبيق طريقة حقوق الملكية من قبل المنشآت التي لا ينطبق عليها تعريف المنشأة الاستثمارية والتي تملك حصة
في شركة حليفة أو مشاريع مشتركة والتي ينطبق عليها تعريف المنشأة الاستثمارية: تسمح التعديلات على معيار
المحاسبة الدولي رقم (٢٨) الاستثمارات في الشركات الحليفة والمشاريع المشتركة - للمستثمر (الذي يمتلك حصة
في شركة حليفة أو مشروع مشترك) عند اتباع طريقة حقوق الملكية بالإبقاء على الطريقة المتبعة من قبل المنشآت
الاستثمارية الحليفة أو المشاريع المشتركة عند قياسها بقياس وتقييم استثماراتها في الشركات التابعة على أساس
القيمة العادلة.

لم ينتج عن تطبيق هذه التعديلات والتفسيرات أثر جوهري على المركز المالي أو الأداء المالي أو الإيضاحات للشركة.

(٣) أسس توحيد القوائم المالية

تتضمن القوائم المالية الموحدة القوائم المالية للبنك والشركة التابعة له والخاضعة لسيطرته وتحقق السيطرة عندما يكون البنك معرض للعوائد المتغيرة الناتجة من استثماره في الشركة التابعة أو يكون له حقوق في هذه العوائد، ويكون قادراً على التأثير في هذه العوائد من خلال سلطته على الشركة التابعة، ويتم استبعاد المعاملات والأرصدة والإيرادات والمصروفات فيما بين البنك والشركة التابعة.

يتم اعداد القوائم المالية للشركة التابعة لنفس السنة المالية للبنك وباستخدام نفس السياسات المحاسبية المتبعة في البنك، اذا كانت الشركة التابعة تتبع سياسات محاسبية تختلف عن تلك المتبعة في البنك فيتم اجراء التعديلات اللازمة على القوائم المالية للشركة التابعة لتتطابق مع السياسات المحاسبية المتبعة في البنك.

هناك شركة واحدة تابعة للبنك هي شركة التعاون العربي للاستثمارات المالية ذات المسؤولية المحدودة ورأسمالها ١٥٠٠٠٠٠٠٠ دينار والمملوكة بالكامل من قبل البنك ومقرها في عمان وتمارس ادارة الاستثمار وأعمال الوساطة في الاوراق المالية نيابة عن عملائها بالإضافة الى تقديم استشارات مالية للاستثمار في الاوراق المالية وقد تأسست الشركة بتاريخ ٢٥ كانون الثاني ١٩٩٠.

يتم توحيد نتائج عمليات الشركة التابعة في قائمة الدخل الموحدة من تاريخ تملكها وهو التاريخ الذي يجري فيه فعلياً انتقال سيطرة البنك على الشركة التابعة، ويتم توحيد نتائج عمليات الشركة التابعة التي تم التخلص منها في قائمة الدخل الموحد حتى تاريخ التخلص وهو التاريخ الذي يفقد البنك فيه السيطرة على الشركة التابعة.

(٤) نقد وأرصدة لدى بنوك مركزية

بلغ الاحتياطي النقدي ٤٣٦٨٨٨٦٦٧ دينار كما في ٣٠ أيلول ٢٠١٦ مقابل ٤٥٨٨٩٦٥٣ دينار كما في ٣١ كانون الأول ٢٠١٥.

لا يوجد أرصدة مقيدة السحب باستثناء الاحتياطي النقدي كما في ٣٠ أيلول ٢٠١٦ و ٣١ كانون الأول ٢٠١٥.

(٥) أرصدة لدى بنوك ومؤسسات مصرفية

بلغت الأرصدة لدى البنوك والمؤسسات المصرفية التي لا تتقاضى فوائد ٥٨١٣٠٤٢ دينار كما في ٣٠ أيلول ٢٠١٦ مقابل ٣٥٣٦٥٦٧ دينار كما في ٣١ كانون الأول ٢٠١٥.

لا توجد أرصدة مقيدة السحب كما ٣٠ أيلول ٢٠١٦ و ٣١ كانون الأول ٢٠١٥.

(٦) الموجودات المالية بالقيمة العادلة من خلال قائمة الدخل

ان تفاصيل هذا البند هي كما يلي:

٣١ كانون الأول ٢٠١٥	٣٠ أيلول ٢٠١٦
دينار	دينار
(مدققة)	(مراجعة وغير مدققة)
٨٤٧٧٧١	٤٣٤٧٩١

اسهم شركات

بنك المؤسسة العربية المصرفية (الأردن)
إيضاحات حول القوائم المالية المرحلية الموحدة المختصرة
٣٠ أيلول ٢٠١٦

(٧) تسهيلات ائتمانية مباشرة - بالصافي

٣١ كانون الأول ٢٠١٥	٣٠ أيلول ٢٠١٦	الأفراد (التجزئة)
دينار (مدققة)	دينار (مراجعة وغير مدققة)	
٢٢٤٨٤٣٨٧	٢٠٢٩٨٩٧٩	حسابات جارية مدينة*
٢١٠١٤١١٨٠	٢١٧٧٧٠٩٨٩	قروض وكمبيالات**
٥٨٦٦١٨٨	٥٦١٦٦٥٨	بطاقات الائتمان
٨٠٧٥٨٧٣٧	٨١٩٩٨١٥٤	القروض العقارية
		الشركات الكبرى
٦٠٧٨١١٤٣	٩٠٣٧٨١٨٣	حسابات جارية مدينة*
١٤٢٠٩٠٢٦٠	١٤٨١٩٨٨١٠	قروض وكمبيالات**
		متوسطة وصغيرة الحجم
٥٩٥٦٩٩٧	٦٩٣٨١٣٨	حسابات جارية مدينة*
٨٦٤٨١٤٧	٩٦٩٧٩٧٤	قروض وكمبيالات**
١٦٤٨٩٤٠٤	٦٣٥٠٤٨٠	الحكومة والقطاع العام**
٥٥٣٢١٦٤٤٣	٥٨٧٢٤٨٣٦٥	المجموع
(٧٨٦٥٣٨)	(٨٥١٧٠٢٨)	ينزل: فوائد معلقة
(٢٠٤٣٧٥٨٧)	(٢١٣٧٠٦٠٦)	ينزل: مخصص تندي تسهيلات ائتمانية مباشرة
٥٢٤٩١٣٣١٨	٥٥٧٣٦٠٧٣١	صافي التسهيلات الائتمانية المباشرة

* صافي بعد تنزيل الفوائد والعمولات المقبوضة مقدماً البالغة ٢٣٣٦٦ دينار كما في ٣٠ أيلول ٢٠١٦ مقابل ٣٠٣٨ دينار كما في ٣١ كانون الأول ٢٠١٥.

** صافي بعد تنزيل الفوائد والعمولات المقبوضة مقدماً البالغة ١٩٨٢٧٩ دينار كما في ٣٠ أيلول ٢٠١٦ مقابل ١٥٦٥٠٠ دينار كما في ٣١ كانون الأول ٢٠١٥.

- بلغت التسهيلات الائتمانية غير العاملة ٢٩٥٧٧٢٠٦ دينار أي ما نسبته ٥,٠٣٧% من رصيد التسهيلات الائتمانية المباشرة كما في ٣٠ أيلول ٢٠١٦ مقابل ٢٧٨٦٨٩٢١ دينار أي ما نسبته ٥,٠٣٨% من رصيد التسهيلات الائتمانية المباشرة كما في ٣١ كانون الأول ٢٠١٥.

فيما يلي الحركة على مخصص تندي تسهيلات ائتمانية مباشرة:

٣١ كانون الأول ٢٠١٥	٣٠ أيلول ٢٠١٦	الرصيد في بداية الفترة/السنة
دينار (مدققة)	دينار (مراجعة وغير مدققة)	المقطوع خلال الفترة / السنة من الإيرادات
٢٢٠٠٦٧١٤	٢٠٤٣٧٥٨٧	المستخدم من المخصص خلال الفترة/ السنة (الديون المشطوبة)
١٥١٩٧٢٤	٩٩٠٢٨٩	الرصيد في نهاية الفترة/ السنة
(٣٠٨٨٨٥١)	(٥٧٢٧٠)	
٢٠٤٣٧٥٨٧	٢١٣٧٠٦٠٦	

بنك المؤسسة العربية المصرفية (الأردن)
إيضاحات حول القوائم المالية المرحلية الموحدة المختصرة
٣٠ أيلول ٢٠١٦

الفوائد المعلقة:

فيما يلي الحركة على الفوائد المعلقة:

٣١ كانون الأول ٢٠١٥	٣٠ أيلول ٢٠١٦	
دينار (مدققة)	دينار (مراجعة وغير مدققة)	
٨٢٥٦٣٣٩ر	٧٨٦٥٥٣٨ر	الرصيد في بداية الفترة/ السنة
١٩١٩٥١٦ر	١٤٢٣٦٦٣ر	الفوائد المعلقة خلال الفترة/ السنة
(٧٢٧٩١٦ر)	(٣٠٠٩٤٩ر)	الفوائد المحولة للإيرادات
(١٥٨٢٤٠١ر)	(٤٧١٢٢٤ر)	الفوائد التي تم شطبها
٧٨٦٥٥٣٨ر	٨٥١٧٠٢٨ر	الرصيد في نهاية الفترة/ السنة

(٨) موجودات مالية بالتكلفة المطفأة

٣١ كانون الأول ٢٠١٥	٣٠ أيلول ٢٠١٦	
دينار (مدققة)	دينار (مراجعة وغير مدققة)	
٢٧٥٢٩٤٣١٨ر	٢٧٩٧٦٨٥٤٦ر	موجودات مالية غير متوفر لها أسعار سوقية
١٨٤٨٨٣٢٥ر	٣٨٤٥٧٠٧١ر	سندات مالية حكومية وكفالتها
٢٩٣٧٨٢٦٤٣ر	٣١٨٢٢٥٦١٧ر	سندات مالية أخرى
٢٩٣٧٨٢٦٤٣ر	٣١١٢٢٥٦١٧ر	تحليل السندات والأذونات:
-	٧٠٠٠٠٠٠ر	ذات عائد ثابت
٢٩٣٧٨٢٦٤٣ر	٣١٨٢٢٥٦١٧ر	ذات عائد متغير
		المجموع

بنك المؤسسة العربية المصرفية (الأردن)
إيضاحات حول القوائم المالية المرحلية الموحدة المختصرة
٣٠ أيلول ٢٠١٦

(٩) ودائع عملاء

إن تفاصيل هذا البند هي كما يلي:

٣١ كانون الأول ٢٠١٥	٣٠ أيلول ٢٠١٦	
دينار (مدققة)	دينار (مراجعة وغير مدققة)	
١١١,٦١١,١٧٩	١١٢,٨٣٥,٧٤٢	حسابات جارية وتحت الطلب
٢١,٧٠٧,٢٣٢	٢١,٩٦٨,٨٦٤	ودائع توفير
٥١٨,٠٤١,٨٦٣	٥٢٥,١٦٥,٠٨٠	ودائع لأجل وخاضعة لإشعار
٦٥١,٣٦٠,٢٧٤	٦٥٩,٩٦٩,٦٨٦	المجموع

- بلغت ودائع الحكومة الاردنية والقطاع العام داخل المملكة ٦٠,٣٤٢,٨٨١ دينار أي ما نسبته ٩,١٤٣٪ من إجمالي الودائع كما في ٣٠ أيلول ٢٠١٦ مقابل ٢٤,٩٧١,٦٨٤ دينار أي ما نسبته ٣,٨٣٤٪ كما في ٣١ كانون الأول ٢٠١٥.
- بلغت الودائع التي لا تحمل فوائد ١١٧,٥٤٥,١٨١ دينار أي ما نسبته ١٧,٨١١٪ من إجمالي الودائع كما في ٣٠ أيلول ٢٠١٦ مقابل ١١٦,٥٩٧,٤٨٥ دينار أي ما نسبته ١٧,٩٠١٪ كما في ٣١ كانون الأول ٢٠١٥.
- بلغت الودائع المحجوزة (مقيدة السحب) ١٨,٩٧٠,١٣١ دينار أي ما نسبته ٢,٨٧٤٪ من إجمالي الودائع كما في ٣٠ أيلول ٢٠١٦ مقابل ١٨,٣٤٣,٣٩٨ دينار أي ما نسبته ٢,٧٨٤٪ كما في ٣١ كانون الأول ٢٠١٥.
- بلغت الودائع الجامدة ١١,٩١١,١١٤ دينار كما في ٣٠ أيلول ٢٠١٦ مقابل ١٦,٤٨٣,٢٠٤ دينار كما في ٣١ كانون الأول ٢٠١٥.

بنك المؤسسة العربية المصرفية (الأردن)
إيضاحات حول القوائم المالية المرحلية الموحدة المختصرة
٣٠ أيلول ٢٠١٦

(١٠) أموال مقترضة

ان تفاصيل هذا البند هي كما يلي:

٣٠ أيلول ٢٠١٦ (مراجعة وغير مدققة)-	المبلغ دينار	عدد الأقساط الكلية	عدد الأقساط المتبقية	استحقاق الأقساط	الضمانات	سعر فائدة الإقتراض
اقتراض من البنك المركزي الأردني *	٥٠٠٨٢٢١	١	١	٩ شهور	كميالة عند الطلب	٢٠٠٠٪
اقتراض من البنك المركزي الأردني **	١٣٥٠٠٣٩	٢٨	٢٨	نصف سنوية	-	٢٥٠٠٪
الشركة الأردنية لإعادة تمويل الرهن العقاري ***	١٥٨٩٣٤٣	٢٣٦	٧٥	شهرية	سندات رهن محفظة القروض	٦٨٠٩٪
الشركة الأردنية لإعادة تمويل الرهن العقاري ****	٢٠٠٠٠٠٠	١	١	٢٤ شهر	سندات رهن محفظة القروض	٣٨٪
المجموع	٢٧٩٤٧٦٠٣					

٣١ كانون الأول ٢٠١٥ (مدققة)-

اقتراض من البنك المركزي الأردني *	٥٠٠٦٥٧٥	١	١	٩ شهور	كميالة عند الطلب	٢٠٠٠٪
اقتراض من البنك المركزي الأردني **	١٣٥٠٠٠٠	٢٨	٢٨	نصف سنوية	-	٢٥٠٠٪
الشركة الأردنية لإعادة تمويل الرهن العقاري ***	١٧٨٠٠٤٤	٢٣٦	٨٤	شهرية	سندات رهن محفظة القروض	٦٨٠٩٪
المجموع	٨١٣٦٦١٩					

* تمثل الأموال المقترضة من البنك المركزي الأردني البالغة ٥٠٠٨٢٢١ دينار سلف تشجيع قطاع الصناعة.

** تمثل الأموال المقترضة من البنك المركزي البالغة ١٣٥٠٠٣٩ دينار اتفاقية قرض الصندوق العربي للإنماء الاقتصادي والاجتماعي لتمويل قطاع الشركات متناهية الصغر والصغيرة والمتوسطة، ويستحق اول قسط في ١٥ آذار ٢٠١٨.

*** بلغت الأموال التي تم إعادة اقراضها ١٥٨٩٣٤٣ دينار وبمعدل سعر فائدة ٧,٧٠٩٪ كما في ٣٠ أيلول ٢٠١٦ مقابل ١٧٨٠٠٤٤ دينار وبمعدل سعر فائدة ٧,٧٠٩٪ كما في ٣١ كانون الاول ٢٠١٥.

**** تمثل الأموال المقترضة من الشركة الأردنية لإعادة تمويل الرهن العقاري البالغة ٢٠٠٠٠٠٠ دينار و بمعدل سعر فائدة ٣,٨٪ مقابل رهن محفظة القروض.

(١١) ضريبة الدخل

إن الحركة على مخصص ضريبة الدخل هي كما يلي:

٣١ كانون الأول ٢٠١٥	٣٠ أيلول ٢٠١٦	
دينار (مدققة)	دينار (مراجعة وغير مدققة)	
٥٢٧٩٥٨٢	٧٠٤٩٩٣٦	رصيد بداية الفترة/ السنة
(٦٤٤٤٩٥٢)	(٩٣١٣٠٢٤)	ضريبة الدخل المدفوعة
٨٢١٥٣٠٦	٥٤٩٥٠٠٠	ضريبة الدخل المستحقة
٧٠٤٩٩٣٦	٣٢٣١٩١٢	رصيد نهاية الفترة/ السنة

تمثل ضريبة الدخل الظاهرة في قائمة الدخل المرحلية الموحدة ما يلي:

٣٠ أيلول ٢٠١٥	٣٠ أيلول ٢٠١٦	
دينار (مراجعة و غير مدققة)	دينار (مراجعة وغير مدققة)	
٥٧٣٠٧٥٤	٥٤٩٥٠٠٠	ضريبة الدخل المستحقة عن أرباح الفترة
(٥٠٥٨٢١)	(٥٢٦٧٥٠)	موجودات ضريبة مؤجلة للفترة
٧٦٦٥	-	مطلوبات ضريبة مؤجلة للفترة
٦٧٩٠٤٦	٧٠١٨٨٣	إطفاء موجودات ضريبة مؤجلة للفترة
(٨٦١٠)	(٣٢١١٩)	إطفاء مطلوبات ضريبة مؤجلة للفترة
٥٩٠٣٠٣٤	٥٦٣٨٠١٤	

نسبة ضريبة الدخل القانونية على البنوك في الاردن تبلغ ٣٥٪ وعلى الشركة التابعة ٢٤٪.

تم اجراء تسوية نهائية مع دائرة ضريبة الدخل للبنك وللشركة التابعة حتى نهاية عام ٢٠١٣.

تم تقديم الاقرار الضريبي للبنك والشركة التابعة لعام ٢٠١٤ و ٢٠١٥ ولم يصدر قرار نهائي من قبل دائرة ضريبة الدخل حتى تاريخ إعداد هذه القوائم المالية المراجعة.

بنك المؤسسة العربية المصرفية (الأردن)
إيضاحات حول القوائم المالية المرحلية الموحدة المختصرة
٣٠ أيلول ٢٠١٦

(١٢) حصة السهم من ربح الفترة

للتسعة أشهر المنتهية في ٣٠ أيلول ٢٠١٥		للتسعة أشهر المنتهية في ٣٠ أيلول ٢٠١٦		للتسعة أشهر المنتهية في ٣٠ أيلول ٢٠١٥		للتسعة أشهر المنتهية في ٣٠ أيلول ٢٠١٦	
دينار	دينار	دينار	دينار	دينار	دينار	دينار	دينار
(مراجعة وغير مدققة)	(مراجعة وغير مدققة)	(مراجعة وغير مدققة)	(مراجعة وغير مدققة)	(مراجعة وغير مدققة)	(مراجعة وغير مدققة)	(مراجعة وغير مدققة)	(مراجعة وغير مدققة)
١١,٤١٨,٨٣٦	١١,٤١٨,٨٣٦	٣,٩٢٦,٢٧٥	٣,٩٢٦,٢٧٥	٣,٣٣٩,٢٤٠	٣,٣٣٩,٢٤٠	١١,٠٠٠,٠٠٠	١١,٠٠٠,٠٠٠
١١٠,٠٠٠,٠٠٠	١١٠,٠٠٠,٠٠٠	١١٠,٠٠٠,٠٠٠	١١٠,٠٠٠,٠٠٠	١١٠,٠٠٠,٠٠٠	١١٠,٠٠٠,٠٠٠	١١٠,٠٠٠,٠٠٠	١١٠,٠٠٠,٠٠٠
فلس/دينار	فلس/دينار	فلس/دينار	فلس/دينار	فلس/دينار	فلس/دينار	فلس/دينار	فلس/دينار
٠/١٠٤	٠/١٠٢	٠/٠٣٦	٠/٠٣٦	٠/٠٣٠	٠/٠٣٠	٠/٠٣٠	٠/٠٣٠

ربح الفترة
المتوسط المرجح لعدد الأسهم (سهم)

الحصة الاساسية والمخفضة للسهم من ربح الفترة

ان الحصة المخفضة للسهم من ربح الفترة مساوية للحصة الاساسية للسهم من ربح الفترة.

(١٣) النقد وما في حكمه

٣٠ أيلول ٢٠١٥	٣٠ أيلول ٢٠١٦
دينار	دينار
(مراجعة وغير مدققة)	(مراجعة وغير مدققة)
١٢٢,٠٢٤,١٨٦	٩٦,١٦٧,٠٦٨
٨٨,٥٤١,٤٢٣	٦٨,٢٦٦,٢٤٥
(١٧٧,٨٢٨,٦٨٣)	(١٤٧,٧٢٠,٤٨٥)
٣٢,٧٣٦,٩٢٦	١٦,٧١٢,٨٢٨

نقد وأرصدة لدى بنوك مركزية تستحق خلال ثلاثة أشهر
يضاف: أرصدة لدى بنوك ومؤسسات مصرفية تستحق خلال ثلاثة أشهر
ينزل: ودائع البنوك والمؤسسات المصرفية التي تستحق خلال ثلاثة أشهر
المجموع

بنك المؤسسة العربية المصرفية (الأردن)
إيضاحات حول القوائم المالية المرحلية الموحدة المختصرة
٣٠ أيلول ٢٠١٦

(١٤) معاملات مع جهات ذات علاقة

تشمل القوائم المالية المرحلية الموحدة المختصرة القوائم المالية للبنك والشركة التابعة التالية:

اسم الشركة	نسبة الملكية	رأس مال الشركة	
		٣٠ أيلول ٢٠١٦	٣١ كانون الأول ٢٠١٥
		دينار	دينار
		(مراجعة وغير مدققة)	(مدققة)
شركة التعاون العربي للاستثمارات المالية	١٠٠%	١٥٦٠٠.٠٠٠	١٥٦٠٠.٠٠٠

قام البنك بالدخول في معاملات مع الشركة الأم والشركات الشقيقة والإدارة العليا ضمن النشاطات الاعتيادية للبنك وباستخدام أسعار الفوائد والعمولات التجارية. ان جميع التسهيلات الائتمانية الممنوحة للجهات ذات العلاقة تعتبر عاملة ولم يؤخذ لها أي مخصص.

فيما يلي ملخص المعاملات مع جهات ذات علاقة خلال الفترة:

المجموع		الجهات ذات العلاقة			
٣١ كانون الأول ٢٠١٥	٣٠ أيلول ٢٠١٦	الشركة الأم والشركات الشقيقة	موظفي البنك	أعضاء مجلس الإدارة	الإدارة التنفيذية العليا
دينار	دينار	دينار	دينار	دينار	دينار
(مدققة)	(مراجعة وغير مدققة)	(مدققة)	(مراجعة وغير مدققة)	(مراجعة وغير مدققة)	(مدققة)

بنود داخل قائمة المركز المالي:

تسهيلات ائتمانية	-	٧٦٨٥٠٢٣٦	٣٠٧٢٨٠٩	٦٣٥	١٠٧٥٨٦٨٠	١٠٩٥٦٨٠١
أرصدة لدى البنوك والمؤسسات المصرفية	٥٠٧٩٩٤٠٩	-	-	-	٥٠٧٩٩٤٠٩	٤٠٢٦٤٥٧٠
ودائع بنوك ومؤسسات مصرفية	٤١٦٩٠٨٧١	-	-	-	٤١٦٩٠٨٧١	٤٩٧٨٩٨٩٨
ودائع العملاء	-	١٣٩٣٤٣١	٢١٢٠٥٩١	١٧٤٠٣٩٥	٥٢٥٤٤١٧	٤٣١٨٣٧٢

بنود خارج قائمة المركز المالي:

كفالات	١٢٩٣٤٢١٠	٥٠٠	-	٢٠٠٠	١٢٩٣٦٧١٠	١٢٦١٤٢١٤
اعتمادات	٢٩٢١٧٣	-	-	-	٢٩٢١٧٣	٦٣٩٢١٢٦
عقود مقايضة فوائد	٢١١٦٣٦٥٠	-	-	-	٢١١٦٣٦٥٠	٢١٥٥٣٦٠٠

عناصر قائمة الدخل:

٣٠ أيلول ٢٠١٥	٣٠ أيلول ٢٠١٦	٣٠ أيلول ٢٠١٥	٣٠ أيلول ٢٠١٦	٣٠ أيلول ٢٠١٥	٣٠ أيلول ٢٠١٦	٣٠ أيلول ٢٠١٥	٣٠ أيلول ٢٠١٦
دينار	دينار	دينار	دينار	دينار	دينار	دينار	دينار
(غير مدققة)	(غير مدققة)	(غير مدققة)	(غير مدققة)	(غير مدققة)	(غير مدققة)	(غير مدققة)	(غير مدققة)
فوائد وعمولات دائنة*	٧٤٢٣٧٦	١٣٦٥١٩	٦٨٦٢٦	٥٠	٩٤٧٥٧١	٧٥٩٣١٦	٩٤٧٥٧١
فوائد وعمولات مدينة**	(٩٢٣٧٥٣)	(٢٧١٩٠)	(٣٧٢٣٩)	(٣٢٧٨٥)	(١٠٢٠٩٦٧)	(١٠٢٤٢٤٢٥)	(١٠٢٠٩٦٧)

- * تتراوح أسعار الفوائد الدائنة على التسهيلات الائتمانية ما بين ٣٪ إلى ٨٫٧٥٪.
** تتراوح أسعار الفوائد المدينة من ٢٥٪ إلى ٣٤٪.

فيما يلي ملخص لمنافع (رواتب ومكافآت ومنافع أخرى) الادارة التنفيذية العليا للبنك:

٣٠ أيلول ٢٠١٥	٣٠ أيلول ٢٠١٦	
دينار (غير مدققة)	دينار (مراجعة وغير مدققة)	
٢١٠٩٩٨٥ر	٢٢٣٠٦٤١ر	رواتب ومكافآت

(١٥) ارتباطات والتزامات محتملة

على المجموعة بتاريخ القوائم المالية المرحلية الموحدة التزامات محتمل ان تطرأ تتمثل فيما يلي:

٣١ كانون الأول ٢٠١٥	٣٠ أيلول ٢٠١٦	
دينار (مدققة)	دينار (مراجعة وغير مدققة)	
٢٢٧٠٠٥٠٥ر	١٤٦٦٣٧١٨ر	اعتمادات:
٧٥٠١٥٦٥٠١ر	٥٨١٤٤٣٧٤ر	صادرة
١٨١٧٠٤٨٣ر	٢١٩٩٢٥٧١ر	واردة
		قبولات
		كفالات:
١١٣٨٩٨٠٢ر	١٠٧٨٥٤٢١ر	دفع
٣٧٧٨٣١٣٣ر	٣٩٨٧٠٦٤٩ر	حسن تنفيذ
٣١٤٣٩٩٩١ر	٣٧٣٥٠٢٢٢ر	أخرى
٣٥٥٦٧٢٧٧ر	٢٣٥٠٩٩٣٥ر	سقوف تسهيلات ائتمانية ممنوحة غير مستغلة
٢٣٢٢٠٧٦٩٢ر	٢٠٦٣١٦٨٩٠ر	المجموع

بنك المؤسسة العربية المصرفية (الأردن)
إيضاحات حول القوائم المالية المرحلية الموحدة المختصرة
٣٠ أيلول ٢٠١٦

(١٦) معلومات عن قطاعات أعمال المجموعة

يتم تنظيم البنك لأغراض إدارية من خلال قطاعات الأعمال الرئيسية التالية:

- حسابات الأفراد: تتمثل بمعاملات الافراد وتشمل ودائع العملاء، قروض سكنية، سحب على المكشوف، تسهيلات بطاقات الائتمان وتسهيلات الحوالات المالية.
- حسابات الشركات: تتمثل بمعاملات الشركات والمؤسسات وتشمل القروض والتسهيلات الائتمانية والودائع والحسابات الجارية.
- الخزينة: تتمثل بتوفير خدمات سوق المال، المتاجرة والخزينة، بالإضافة الى ذلك تقوم بادارة الأنشطة التمويلية للبنك من خلال التعامل في اذونات الخزينة، اوراق مالية حكومية وإيداعات وخطابات قبول لدى بنوك أخرى وذلك من خلال الخزينة والخدمات البنكية.

فيما يلي معلومات عن قطاعات أعمال المجموعة:

الأفراد	المؤسسات	الخزينة	أخرى	المجموع	
ألف دينار	ألف دينار	ألف دينار	ألف دينار	٣٠ أيلول ٢٠١٦	٣٠ أيلول ٢٠١٥
				ألف دينار	ألف دينار
				(مراجعة غير مدققة)	(مراجعة غير مدققة)
اجمالي الإيرادات	٢٣,٩٧٥	١١,١٧٣	١٤,١٣٣	١٤٩	٥٣,١٤٢
مخصص تكني التسهيلات الائتمانية (٦٩٢)	(٢٤٨)	(٥٠)	-	(٩٩٠)	(١,٨٤٤)
صافي نتائج القطاع	١٠,٤٢٥	١٠,٣٨٢	١٣,٢٦٧	١٤٩	٣٣,٤٢٠
مصاريف غير موزعة				(١٧,٤١٨)	(١٦,٠٩٨)
صافي الدخل قبل الضريبة				١٦,٨٠٥	١٧,٣٢٢
ضريبة الدخل				(٥,٦٣٨)	(٥,٩٠٣)
ربح الفترة				١١,١٦٧	١١,٤١٩
مصاريف رأسمالية				١,٨٤٦	١,٥٠٩
استهلاكات وإطفاءات				١,٥٣٣	١,٤٩٧
معلومات أخرى				٣٠ أيلول ٢٠١٦	٣١ كانون الأول ٢٠١٥
				ألف دينار	ألف دينار
				(مراجعة وغير مدققة)	(مدققة)
موجودات القطاع	٢٩٨,٠٥٤	٢٥٥,٢١٤	٥٢٨,٨٤٨	-	١,٠٨٢,١١٦
موجودات غير موزعة					
على القطاعات	-	-	-	١٤,٢٨٨	١٣,٣٥٥
مجموع الموجودات	٢٩٨,٠٥٤	٢٥٥,٢١٤	٥٢٨,٨٤٨	١٤,٢٨٨	١,٠٩٦,٤٠٤
مطلوبات القطاع	٦٢٣,٠٤٣	١٢١,١٢٣	١٩٠,٧٢٨	-	٩٣٤,٨٩٤
مطلوبات غير موزعة					
على القطاعات	-	-	-	٧,٤٩٦	٧,٤٩٦
مجموع المطلوبات	٦٢٣,٠٤٣	١٢١,١٢٣	١٩٠,٧٢٨	٧,٤٩٦	٩٤٢,٣٩٠
					٨٧٦,٢٥٧

بنك المؤسسة العربية المصرفية (الأردن)
إيضاحات حول القوائم المالية المرحلية الموحدة المختصرة
٣٠ أيلول ٢٠١٦

معلومات التوزيع الجغرافي

يمثل هذا الإيضاح التوزيع الجغرافي لأعمال البنك، يمارس البنك نشاطاته بشكل رئيسي في المملكة التي تمثل الأعمال المحلية.

فيما يلي توزيع إيرادات وموجودات البنك والمصاريف الرأسمالية حسب القطاع الجغرافي:

المجموع		خارج المملكة		داخل المملكة	
٣٠ أيلول ٢٠١٥	٣٠ أيلول ٢٠١٦	٣٠ أيلول ٢٠١٥	٣٠ أيلول ٢٠١٦	٣٠ أيلول ٢٠١٥	٣٠ أيلول ٢٠١٦
دينار (مراجعة وغير مدققة)	دينار (مراجعة وغير مدققة)	دينار (مراجعة وغير مدققة)	دينار (مراجعة وغير مدققة)	دينار (مراجعة وغير مدققة)	دينار (مراجعة وغير مدققة)
٥٣ر٤٢ر٤٨٦	٤٩ر٢٩ر٤٧	١٨ر٧٣ر٢٠٩	٢ر٠٦٥ر٢٣	٥١ر٢٦٩ر٢٧٧	٤٧ر٣٦٤ر٠٢٤
١ر٠٩ر٠٢٦	١ر٨٤٥ر٩٦٥	١٢٨ر٨٢٨	٦٤ر٢٢٥	١ر٣٨٠ر١٩٨	١ر٧٨١ر٧٤٠
إجمالي الإيرادات					
المصرفيات الرأسمالية					
المجموع		خارج المملكة		داخل المملكة	
٣١ كانون الأول ٢٠١٥	٣٠ أيلول ٢٠١٦	٣١ كانون الأول ٢٠١٥	٣٠ أيلول ٢٠١٦	٣١ كانون الأول ٢٠١٥	٣٠ أيلول ٢٠١٦
دينار (مدققة)	دينار (مراجعة وغير مدققة)	دينار (مدققة)	دينار (مراجعة وغير مدققة)	دينار (مدققة)	دينار (مراجعة وغير مدققة)
١ر٠٢٩ر٠٣٤ر٠٥٥	١ر٠٩٦ر٤٠٣ر٨٤٣	٩٦ر٨٢٤ر١٨٢	٨٨ر٩٣٠ر٤٤٠	٩٣٢ر١٩٩ر٨٧٣	١ر٠٠٧ر٤٧٣ر٤٠٣
مجموع الموجودات					

(١٧) القضايا المقامة على المجموعة

بلغ مجموع القضايا المقامة على المجموعة ١٤١٣ر٧٠٥ دينار كما في ٣٠ أيلول ٢٠١٦ مقابل ١٤١٦ر٤٥١ دينار كما في ٣١ كانون الأول ٢٠١٥ وفي تقدير إدارة البنك والمستشار القانوني فإنه لن يترتب على المجموعة التزامات تزيد عن المخصص المأخوذ البالغ ٦٣٨ر٤١٣ دينار كما في ٣٠ أيلول ٢٠١٦ مقابل ٦٣٨ر٤١٣ دينار كما في ٣١ كانون الأول ٢٠١٥.

(١٨) رأس المال

يبلغ رأس المال المكتتب به (المدفوع) ١١٠ر٠٠٠ر٠٠٠ دينار موزع على ١١٠ر٠٠٠ر٠٠٠ سهم قيمة السهم الاسمية دينار واحد كما في ٣٠ أيلول ٢٠١٦ و ٣١ كانون أول ٢٠١٥.

أرباح موزعة-

وافقت الهيئة العامة للمساهمين في اجتماعها المنعقد بتاريخ ٢٥ نيسان ٢٠١٦ على توزيع أرباح نقدية بقيمة ٩ر٩٠٠ر٠٠٠ دينار بنسبة ٩% من رأس المال المكتتب به والمدفوع.

(١٩) الاحتياطات القانونية

لم يقر البنك باقتطاع الاحتياطات القانونية حسب أحكام قانون الشركات حيث أن هذه القوائم المالية مرحلية.